

**Zeitschrift:** Jugend und Sport : Fachzeitschrift für Leibesübungen der Eidgenössischen Turn- und Sportschule Magglingen  
**Herausgeber:** Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen  
**Band:** 39 (1982)  
**Heft:** 5-6

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 05.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

39. Jahrgang  
Mai/Juni 1982

Fachzeitschrift für Leibesübungen der Eidgenössischen Turn- und Sportschule Magglingen (Schweiz)

**Verantwortlicher Redaktor:** Hans Altorfer  
**Stellvertretender Redaktor:** Hugo Lörtscher  
**Mitarbeiterin und Sekretariat:** Pia Tschantré  
**Adresse der Redaktion:** Eidg. Turn- und Sportschule,  
2532 Magglingen  
Tel. 032 22 56 44, Telex: ertsch 34 93 34

**Jahresabonnement:** Fr. 24.— (Schweiz), Fr. 30.— (Ausland)

**Inkasso:** Zeitungsabonnementsdienst PTT (je nach Bestellungseingang erfolgt die Rechnungstellung quartalsweise, halbjährlich oder jährlich).

**Verkauf von Einzelnummern:** Fr. 3.— (Schweiz), Fr. 3.50 (Ausland). Bestellungen bitte an: Eidg. Turn- und Sportschule, 2532 Magglingen. Bezahlung bitte in Briefmarken.

**Herstellung:** Buchdruckerei W. Gassmann AG, 2501 Biel

**Annoncen-Verwaltung:** Annoncen-Agentur Biel AG, Freiestrasse 11, 2501 Biel, Tel. 032 22 42 14

**Abonnentenkontrolle:** Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern

**Adressänderungen:** An «Jugend und Sport», EDMZ 3000 Bern (bitte mit Adressänderungskarte der PTT Nr. 257.04, welche auf den Postämtern erhältlich ist).

**Redaktionsschluss:** Am 8. des Vormonats. Die Artikel widerspiegeln die Meinung ihrer Autoren. Sie ist nicht unbedingt jene der Redaktion. Die Manuskripte werden nicht zurückgesandt.

Veröffentlichungen und Auszüge unserer Artikel sind mit Quellenangabe gestattet. Ein Belegexemplar ist erwünscht.

**Erscheint monatlich in drei Sprachen**

JUGEND UND SPORT  
JEUNESSE ET SPORT  
GIOVENTÙ E SPORT

**Redaktionsausschuss:**

**Präsident:** Hans Altorfer (deutsche Redaktion)  
**Mitglieder:** Arnaldo Dell'Avo (italienische Redaktion), Yves Jeannotat (französische Redaktion), Ernesto De Luca (französische Redaktion), Hugo Lörtscher (Bildredaktor), Pia Tschantré (Sekretariat)

# INHALTSVERZEICHNIS

|                                   |                                                                                                           | Seite |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| <b>Aus der Redaktion</b>          | Vom EMD zum EDI?<br>K. Wolf                                                                               | 1     |
| <b>Theorie und Praxis</b>         | Fussball-WM-Endrunde 1982:<br>Der Weltsport blickt nach Spanien...<br>K. Trefzer                          | 2     |
|                                   | Aufbau des Torschusses anhand des langfristigen<br>Fussballtrainings-Prozesses<br>H. Hasler               | 7     |
|                                   | Ballspiel vor 2000 Jahren in der Schweiz<br>F.K. Mathys                                                   | 12    |
|                                   | Lager-ABC<br>Ursula Steiner/Max Stierlin                                                                  | 14    |
| <b>Forum</b>                      |                                                                                                           | 21    |
| <b>Helvetisches Mosaik</b>        | Schweizerwandern<br>H. Lörtscher                                                                          | 22    |
| <b>Reportage</b>                  | UEFA-Cup-Viertelfinal<br>vom 17. März 1982 in Neuenburg<br>H. Lörtscher                                   | 24    |
| <b>Wissenschaft und Forschung</b> | Wettkampfsport<br>Genussmittel<br>Pädagogische Folgerungen<br>K. Biener                                   | 26    |
| <b>Reportage</b>                  | «Spitzensport mit spitzer Feder»<br>H. Lörtscher                                                          | 32    |
| <b>Jugend + Sport</b>             |                                                                                                           | 34    |
| <b>Kurse und Veranstaltungen</b>  |                                                                                                           | 41    |
| <b>Blick über die Grenze</b>      | Aufbaustudium in Sportrecht und Sportverwaltung<br>U. Lacotte<br>Die ETS und der Schweizer Sport in Dubai | 42    |
| <b>Sportinformationen</b>         | Das Höhenödem<br>G. Neureuther                                                                            | 43    |
| <b>Literatur und Film</b>         |                                                                                                           | 44    |
| <b>Echo von Magglingen</b>        |                                                                                                           | 47    |

**Titelbild:** Wird es an der Fussball-WM in Spanien auch so prickelnde Torszenen zu beklatschen geben wie hier im Bundesligaspiel Hamburger SV–Nürnberg? (Foto Adidas)